

VORLÄUFIGER BERICHT

über die Sitzung des GEMEINDERATES

am **Dienstag, dem 23. September 2014** in der Schloss-Veranstaltungshalle
Bisamberg, Schlossgasse 1

Die Einladung erfolgte am 17.9.2014 mittels e-mail.

Beginn: 19:30 Uhr
Ende: 21:38 Uhr

Anwesend waren: Bürgermeisterin Abg. z. NR Dorothea SCHITTENHELM
Vizebürgermeister Dr. Günter TRETENHAHN

die Mitglieder des Gemeinderates:

- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. GGR Rosa BAUER | 2. GGR Willibald LATZEL |
| 3. GGR Mag. Sigrid MEINDL | 4. GGR Martin KERNREITER |
| 5. GR Friedrich HALLER | 6. GR Gabriele ERNSTHOFER |
| 7. GR Hedwig KROPFENBERGER | 8. GR Renate KNORR |
| 9. GR Dr. Irene PREIS | 10. GR Ing. Wolfgang LEY |
| 11. GR Johannes STUTTNER | 12. GR Mag. Roman SÖVEGJARTO |
| 13. GR Josef ZÖCH | 14. GR Werner BARTONEK |
| 15. GR René SELLMEISTER | 16. GR Elisabeth PROHASKA |
| 17. GR Bernhard SCHILLING | 18. GR David SCHILLING |
| 19. GR Josef ULRICH | 20. GR Dr. Ursula WILK |

Entschuldigt waren:
GGR Barbara LINTNER
GR Johann STREM
GR Franz URBAN

Vorsitzende: Bürgermeisterin Abg. z. NR Dorothea Schittenhelm
Die Sitzung war öffentlich mit Ausnahme der Punkte 10 bis 14.
Die Sitzung war beschlussfähig.

TAGESORDNUNG:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Protokoll vom 24. Juni 2014
3. Bericht der Bürgermeisterin und Berichte der geschäftsführenden Gemeinderäte
4. Anfragen zu den Berichten
5. Bericht der Obfrau des Prüfungsausschusses
6. Auftragsvergaben
7. Grundsatzbeschluss zur Erweiterung der Kläranlage des Abwasserverbandes Raum Korneuburg
8. Grundsatzbeschluss Leader-Region
9. Genehmigung von Subventionen

Nicht öffentliche Sitzung:

10. Genehmigung Kanalgebührenermäßigung
11. Grundsatzbeschluss Ankauf eines Grundstückes
12. Genehmigung von Dienstverträgen
13. Gewährung von Belohnungen
14. Genehmigung von Ehrungen

Frau Bürgermeister eröffnet die Sitzung um 19:30 Uhr.

Tagesordnungspunkt Nr. 1: Feststellung der Beschlussfähigkeit

GGR Lintner, GR Strem und GR Urban sind entschuldigt. Die Beschlussfähigkeit ist gegeben.

Tagesordnungspunkt Nr. 2: Protokoll vom 24. Juni 2014

Es gibt keine Einwendungen zum Protokoll vom 24. Juni 2014. Es gilt somit als genehmigt.

Tagesordnungspunkt Nr. 3: Berichte der Bürgermeisterin und der geschäftsführenden Gemeinderäte

Frau Bürgermeister weist zu Beginn ihres Berichtes darauf hin, dass es sich um ihre letzte GR-Sitzung als Bürgermeisterin der Mgde Bisamberg handelt, da sie ihr Amt mit 14. Oktober 2014 niederlegen wird. Sie bedankt sich bei den Mitgliedern des Gemeinderates für die Einhelligkeit bei Großprojekten. Ohne konstruktivem Gemeinderat wären nachstehende Zahlen und die Entwicklung Bisambergs zu einem begehrten Ort nicht möglich gewesen.

Bei einem der letzten Vorhaben, dem Betreubaren Wohnen, sind erfreulicherweise die Leasingraten durch Einnahmen bedeckt. Der Kassasturz zeigt, dass Frau Bürgermeister Schittenhelm nach 14,5 Jahren Amtszeit stabile Finanzen und ein personell gut aufgestelltes Haus übergibt.

Es folgt ein Zahlenvergleich der Jahre 2000 und 2014. Z. B. sind die Einwohnerzahlen von 4.583 auf 5.568 und das Budgetvolumen im Ordentlichen Haushalt von € 4,5 Mio auf € 7,5 Mio gestiegen.

Vizebgm Dr. Trettenhahn berichtet von der heutigen BauausschussSitzung, die den heutigen TOP 11 zum Gegenstand hatte. Die geänderten Satzungen des Abwasserverbandes Raum Korneuburg mit neuem Aufteilungsschlüssel sind genehmigt. Die Ausschreibung für den Neubau der Kläranlage läuft.

Zum Thema Abfall findet ein Kunstprojekt statt und an die Volksschüler wurden wiederverwendbare Emil-Trinkflaschen verteilt.

Die Luftgütemessung ergab im Zeitraum 15.7.-23.9.2014 keine großen Feinstaubemittenten.

GGR Latzel berichtet vom Grätzelfest Im Mühlfeld anlässlich der gelungenen Straßenerneuerung. Der Pachtvertrag über das Spielplatzgrundstück neben dem Pfarrhof konnte verlängert werden, wobei die Gemeinde die Schneeräumung als Gegenleistung übernimmt. Bezüglich Friedhofserweiterung in Klein-Engersdorf werden Gespräche mit Grundeigentümern geführt. Die Kosten der Abfallentsorgung Friedhof teilen sich Hagenbrunn und Klein-Engersdorf derzeit 1:1.

Am 4.10.2014 findet wieder das Radrennen statt.

GGR Bauer berichtet über Kulturveranstaltungen und über 3 erfolgreiche Senioren-ausflüge nach Budapest. Im Generationenhaus - Betreubares Wohnen sind alle Wohnungen vergeben; jeden Montag von 8-16 Uhr betreut Frau Ley Tagesgäste und gibt Auskunft zu Pflgethemen. Der Mehrzweckraum steht für Kurse und Vorträge zur Verfügung. Am 4. September 2014 fand der gut besuchte Tag der offenen Tür im Generationenhaus statt.

GGR Mag. Meindl berichtet über die kommissionelle Genehmigung der neuen 6. Gruppe des Schülertreffs im Werkraum der VS Bisamberg. Am 6.9.2014 fand die feierliche Eröffnung des Klubhauses 1. FC Bisamberg statt; Baustein-Aktion des 1. FC läuft noch. Im VS-Garten wird ein Spielgerät „Hangelgarten“ fachgerecht montiert. Im Kindergarten Bisamberg sind in 2 Gruppen Kinder mit besonderen Bedürfnissen aufgenommen, die Gemeinde beschäftigt Stützkräfte zu deren Betreuung.

GGR Kernreiter berichtet über sein Anliegen um Verbesserung von Takt und Abendverkehr bei der VORLinie 232; Angebote mit 2 Varianten liegen vor.

Tagesordnungspunkt Nr. 4: Anfragen zu den Berichten

GR Bartonek erhält Auskunft über Ausbesserungsarbeiten an der Kreuzwegstiege.

GR B. Schilling erkundigt sich zur Feinstaubmessung und GR Sellmeisters Frage bezüglich Aufteilungsschlüssel beim AWW Korneuburg wird beantwortet.

Tagesordnungspunkt Nr. 5: Bericht der Obfrau des Prüfungsausschusses

Obfrau GR Prohaska verliest die Protokolle der Gebarungsprüfungen Abwasserverband Raum Korneuburg vom 3.9.2014, Berndl Bad BetriebsGmbH vom 9.9.2014 und Marktgemeinde Bisamberg vom 18.9.2014. Es gibt keine Fragen dazu.

Tagesordnungspunkt Nr. 6: Auftragsvergaben

Antrag 6a: Auftragsvergaben – Ankauf John Deere 3320 Kompakttraktor und Rückgabe Rasant Kommunaltrak 1900

Der Rasant Kommunaltrak 1900, Baujahr 2003, weist mittlerweile schwere Mängel auf. Die gravierendsten Mängel sind ein undichter Hydraulikölkühler und ein Leistungsverlust, der auf einen nicht mehr ordnungsgemäß funktionierenden Hydrostatischen Antrieb hinweist. Die Mängel sind nur mehr schwer bis gar nicht behebbar, da der Rasant seit geraumer Zeit nicht mehr hergestellt wird und mittlerweile auch keine Ersatzteile erhältlich sind. Aus diesem Grund soll der Rasant Kommunaltrak ausgeschieden und ein Nachfolgegerät angekauft werden.

Folgende Anforderungen wurden für unsere Einsatzzwecke definiert:

- Leistung: 30-40 PS
- geschlossene Kabine
- robuste Ausführung
- Einsatz für Winter- und Kehrdienst
- zuverlässige Serviceleistung des Herstellers

Es wurden Informationen und Angebote über vier in diesem Segment produzierende Marken eingeholt.

Vorrangig bietet sich „Kubota“ an, doch hat die Marktgemeinde Bisamberg servicetechnisch schlechte Erfahrungen.

„Iseki“ produziert kein vergleichbares Gerät in dieser Größenordnung.

Ein Angebot von „Holder“ beläuft sich auf € 85.246,08 (inkl.MWSt) Listenpreis für das Grundgerät und liegt sowohl preislich als auch technisch weit über unseren Vorgaben.

Der Kompakttraktor 3320 von „John Deere“ entspricht unserem Anforderungsprofil. Wichtigste Eckpunkte:

- Geschlossene Kabine
- 32 PS Leistung
- Winterdienstausrüstung (Schneeschild max. Räumbreite 1,50m, Streugerät)
- Kehrausrüstung (Frontkehrmaschine und Seitenbesen)

Der Listenpreis des John Deere Kompakttraktors inklusive Zusatzausrüstung beträgt EUR 69.565,-- inkl. MwSt.

Abzüglich Nachlass und Rücknahme des Rasant belaufen sich die Kosten auf EUR 42.000 inkl. MwSt.

Der Gemeinderat wolle beschließen:

Das Lagerhaus Technikcenter GmbH Co KG, 2100 Korneuburg, Johann Pamer Straße 1, wird mit der Lieferung eines **John Deere 3320 Kompaktraktors** samt **Schneeräumschild, Selbstladestreuer** sowie **Frontkehrmaschine und Seitenbesen** beauftragt. Der **Rasant Kommunaltrak 1900**, Bj 2003, wird aus dem Fuhrpark ausgeschieden und vom Lagerhaus zurückgenommen.

Der Kaufpreis setzt sich wie folgt zusammen

gemäß Anbot vom 15.09.2014	€ 69.565,-- inkl. MWSt
abzüglich Nachlass und Rücknahme Rasant	€ 27.565,-- inkl. MWSt
Kaufpreis inkl. MWSt	€ 42.000,--

Der Mehraufwand von € 8.805,24 wird aus dem Überschuss 2013 bedeckt.

Bedeckung:	VA-Stelle:	5/814000-040003	
	Kredit lt. VA:	80.000	€
	Kreditrest:	33.194,76	€
	Vergabekosten:	42.000	€

	Gemeinderat
Abstimmungsergebnis	Einstimmig beschlossen

Antrag 6b: Auftragsvergaben – 1. FC Bisamberg/Elektriker

FC Bisamberg

Gewerk: Elektriker

Folgende Firmen wurden angeschrieben:

Elektro Winter GmbH	Sandgasse 31, 8720 Knittelfeld	€ 58.559,08
e-technik Ing Ronald Weinhofer	Bundesstraße 7, 2102 Bisamberg	
Schlager Elektrobau GMBH	Neustiftgasse 67-69/2, 1070 Wien	
Elektro Piglmaier	Badhausgasse 5, 2020 Hollabrunn	
Martin Kurz	Sandgrubenfeldstraße 10-12-6, 2106 Flandorf	
Kögler - Jung	Hofrat Hugo Steiner Gasse 3, 2102 Bisamberg	
Günther Kober	Brückenplatz 3, 3741 Pulkau	

Nach Ablauf der Angebotsfrist hatte lediglich die Fa. Elektro Winter aus Knittelfeld ein Angebot abgegeben. Der Gemeinderat beauftragte Fr. Bgm. Schittenhelm auf etwaige nachfolgende Angebote zu warten und die Leistungen an den Billigstbieter als Bestbieter zu vergeben. Da keine weiteren Angebote eintrafen wurden die Leistungen an Fa. Elektro Winter vergeben.

Der Gemeinderat wolle beschließen:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Bisamberg beauftragt die Fa. Elektro Winter GmbH mit der Durchführung der **Elektrikerarbeiten** zur Errichtung des **1. FC Bisamberg** gemäß dem Anbot 04.12.2013 in der Höhe von EUR 58.559,08 inkl. MwSt.

Bedeckung:	VA-Stelle:	5/262000-010000	
	Kredit lt. VA:	1.000.000	€
	Kreditrest:	387.271,31	€
	Vergabekosten:	58.559,08	€

	Gemeinderat
Abstimmungsergebnis	Einstimmig beschlossen

Tagesordnungspunkt Nr. 7: Grundsatzbeschluss zur Erweiterung der Kläranlage des Abwasserverbandes Raum Korneuburg

Antrag: Grundsatzbeschluss zur Erweiterung der Kläranlage Abwasserverband Raum Korneuburg

Der Gemeinderat wolle beschließen:

Der Abwasserverband Raum Korneuburg muss seinen gesetzlichen Verpflichtungen zur Erweiterung und Anpassung der Kläranlage an den Stand der Technik nachkommen. Dazu ist in einer ersten Ausbaustufe die Erweiterung und Sanierung der Wasserlinie geplant. Der Ausbau soll nach einer funktionalen Ausschreibung im Spätsommer 2014 beginnen und wird voraussichtlich bis zum Frühjahr 2016 dauern. Die Grobkostenschätzung beläuft sich auf € 7,5 Mio. Diese Kosten wurden bereits der Förderungsstelle im Rahmen des verpflichtenden Baubeirats (Amt der NÖ-Landesregierung) bekannt gegeben. Der vom Amt der NÖ-Landesregierung installierte und den Ausbau der Kläranlage begleitende Baubeirat hat der geplanten Vorgangsweise und dem geplanten Budget zugestimmt.

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Bisamberg als Mitglied des AWV Raum Korneuburg stimmt grundsätzlich einer Erweiterung und Anpassung der Kläranlage des Abwasserverbandes Raum Korneuburg (1. Ausbaustufe, Wasserlinie) zu.

	Gemeinderat
Abstimmungsergebnis	Einstimmig beschlossen

Tagesordnungspunkt Nr. 8: Grundsatzbeschluss Leader-Region

Antrag: Grundsatzbeschluss über die Teilnahme am LEADER-Programm 2014-2020“ im Rahmen der LEADER-Region Weinviertel Donauraum

Der Gemeinderat wolle beschließen:

Die Marktgemeinde Bisamberg nimmt im Rahmen des LEADER-Programms 2014 – 2020 in der Region Weinviertel-Donauraum teil. Derzeit ist geplant, dass die Region wieder aus folgenden Gemeinden besteht:

- Bisamberg
- Enzersfeld
- Großmugl
- Großrußbach
- Hagenbrunn
- Harmannsdorf
- Hausleiten
- Korneuburg
- Langenzersdorf
- Leitzersdorf
- Leobendorf
- Niederhollabrunn
- Rußbach
- Sierndorf
- Spillern
- Stetten
- Stockerau

Sollten noch weitere Gemeinden Interesse haben, der LEADER-Region Weinviertel-Donauraum beizutreten, so wird dies im Vorstand der LEADER-Region (bestehend aus den Bürgermeistern der 17 Gemeinden) beschlossen.

Die Maßnahmen, die über LEADER umgesetzt werden können, werden in der lokalen Entwicklungsstrategie formuliert. Diese wird von Frühjahr bis in den Herbst 2014 erarbeitet und vor Einreichung im Vorstand der LEADER-Region Weinviertel-Donauraum beschlossen.

Bezüglich der umzusetzenden Projekte wird versucht, die regionale Verteilung möglichst ausgewogen zu gestalten. Auch sollen die Mitgliedsgemeinden selbst mindestens ein Projekt unterstützt bekommen.

Die Gemeinde bleibt Mitglied in der LEADER-Region Weinviertel-Donauraum bis Ende 2022 (Die Förderperiode endet 2020, Projekte können noch bis Ende 2021 umgesetzt werden und die Abrechnung dieser ist bis 2022 möglich. Damit diese Abrechnung gewährleistet ist, verpflichten sich die Gemeinden die LEADER-Region bis Ende 2022 aufrecht zu erhalten).

Der Mitgliedsbeitrag von € 0,65 pro Einwohner und einer Indexanpassung von 3% pro Jahr dient zur Deckung der Kosten des LAG-Managements sowie von kleineren Maßnahmen. Für Projekte, welche die gesamte LEADER-Region betreffen ist eine zusätzliche, davon unabhängige Finanzierung vorgesehen.

	Gemeinderat
Abstimmungsergebnis	Einstimmig beschlossen

Tagesordnungspunkt Nr. 9: Genehmigung von Subventionen

Antrag: Genehmigung von Subventionen

Der Gemeinderat wolle beschließen:

Dem **Elternverein** der Volksschule Bisamberg wird aufgrund seines Ansuchens vom 2. September 2014 für das Schuljahr 2014/2015 eine Subvention in der Höhe von **€ 2.200,--** gewährt.

Bedeckung:	VA-Stelle:	1/211000/728000	
	Kredit lt. VA:	14.000	€
	Kreditrest:	8.642	€
	Vergabekosten:	2.200	€

	Gemeinderat
Abstimmungsergebnis	Einstimmig beschlossen

Nicht öffentliche Sitzung:

Das Protokoll der nicht öffentlichen Sitzung (Tagesordnungspunkte Nr. 10 bis 14) ist in gesonderter Ablage.

Nachdem die Tagesordnung erledigt ist gratuliert GGR Mag. Meindl Frau Bürgermeister Abg. z. NR Schittenhelm zur Verleihung des Silbernen Komturkreuzes des Ehrenzeichens für Verdienste um das Land NÖ.

Vizebgm Dr. Trettenhahn bedankt sich bei GGR Rosa Bauer, die ebenfalls mit 14. Oktober 2014 ihr Mandat zurücklegen wird, und den Ort als geschäftsführende Gemeinderätin kulturpolitisch geprägt hat. Er überreicht ein Bild als Abschiedsgeschenk der Marktgemeinde Bisamberg.

Vizebgm Dr. Trettenhahn richtet persönliche und offizielle Dankworte an Frau Bürgermeister Abg. z. NR Schittenhelm für ihr Wirken mit Engagement, Kraft und Herzblut für die Marktgemeinde Bisamberg, das Spuren in Form von Projekten, Objekten und Infrastruktur hinterlassen hat. Er überreicht ein Bild als Abschiedsgeschenk der Marktgemeinde Bisamberg.

Frau Bürgermeister Abg. z. NR Schittenhelm dankt der Amtsleiterin, dem Gemeinderat, den geschäftsführenden Gemeinderätinnen und Gemeinderäten und Herrn Vizebgm Dr. Trettenhahn für die gemeinsame Arbeit für Bisamberg und dessen Weiterentwicklung. Am Nationalfeiertag wird die offizielle Verabschiedung stattfinden.

Als Abgeordnete zum Nationalrat wird sie ihre langjährigen Erfahrungen als Kommunalpolitikerin in die parlamentarische Arbeit einbringen.

Die Obleute aller Fraktionen richten im Anschluss ihre Wortmeldungen und Wünsche an Frau Bürgermeister.

Frau Bürgermeister schließt die Sitzung um 21:38 Uhr mit dem Hinweis auf die Neuwahl von Bürgermeister und Vorstandsmitgliedern am 14. Oktober 2014.

Dr. Günter Trettenhahn
Bürgermeister

Ute Stöckl
Schriftführerin

Willibald Latzel
Vizebürgermeister

GGR Martin Kernreiter

GGR Barbara Lintner

GR Josef Ulrich